

更新版研读本圣经序

英文“新国际版研读本圣经”是全世界最畅销的一本注释本圣经，自1985年出版至今，销售量已超过六百万册，每天都有无数的牧者、神学生及信徒在使用它，其权威性为众所公认。

既然如此，为何还需要加以更新呢？是其中的资料不够完整吗？其实最主要的原因，是近二十多年持续发现的不少考古资料、语言学资料及圣经史料，使得这本注释本圣经如今可以百尺竿头更进一步。于是当初制作及为英文“新国际版研读本圣经”提供注释稿件的福音派圣经学者们，再次聚合作，将全书作了大幅度的更新，于2002年出版了英文“新国际版研读本圣经”的全面修订本。

更新传道会也同步跟进，以我们在1996年翻译制作的初版中文“新国际版研读本圣经”为基础，采用这些新资料，并以服事读者的角度，在知识、应用及美观各方面的考虑下，将原中文“新国际版研读本圣经”的面貌改换一新，并定名为“更新版研读本圣经”。

如果您曾因“新国际版研读本圣经”受益，相信这本“更新版研读本圣经”更会令您爱不释手。（以下分别简称为**研读本**及**更新版**）。

更新版的特色是精益求精：在经文部分，继续保留了1996年**研读本**的特点：即采用中文和合本经文，但参照英文“新国际版圣经”，加上新标点、新分段、新分段标题、平行经文；诗体部分特别分行、分段，以显出希伯来文诗体风格。这次制作**更新版**，在经文部分又作了全面的校对与统一，并增列难字的读法。

此外，**更新版**进一步更新的地方包括以下五个特点：

1. 更新版在经文注释上的更新

在原有超过二三〇万字，两万条的经文注释上，增添了八百条新注释，使原本的解经更丰富。除了新增加的注释之外，原有的注释也经过仔细修订，有些书卷增修的幅度大，例如箴言、马太福音等等，有些比较少，然而全部注释都仍然保持当代最严谨的福音派圣经学者的观点，并且注意神学观点在各书卷中的彼此呼应，及以解经原则的应用。

2. 更新版在引言上的更新

研读本的引言已被公认是一个内容精简而深刻的宝库，**更新版**除了增添近代考古发现的新资料外，并在许多书卷的引言里，补充对于写作背景、神学主题、修辞与文体结构的介绍。例如约伯记引言的“神学主题与信息”，就是一篇精湛的论文。诗篇引言中长达四页的图表，称之为“诗篇饶富意义的编排方式”，是从文体结构角度对全部诗篇所作的分析，更是了解诗篇主题不可或缺的资料。

3. 更新版在图表、地图与专文上的更新

这些详尽精美的辅助资料是**研读本**的重要贡献，**更新版**增加了六个图表、二幅地图、二篇专文，使得全书共有四十六个图表、六十幅地图、七篇专文，分布在相关经文附近。这些资料不仅供辅助之

用，更针对一些主题提供宏观的角度，例如，创世记的“列祖综合年代表”，新约一开始的“四福音合参”，对研经者都是宝贵的资料；旧约里“箴言对智慧人的描述：大纲”更是帮助读者学习如何读箴言的一个最好范例。

4. 更新版帮助读者灵修与应用

更新版增加了三种特殊符号，提醒读者留意书中重要资料，包括：约九百个与人物或民族有关的人物符号；约四百个与考古资料有关的铲子符号；约三千个与个人生活原则有关的幼苗符号。这三类资料，帮助读者在读经时注意该圣经人物的特色，藉考古资料更多了解圣经文化及史地，以及注重如何将圣经原则在生活上应用出来。

5. 更新版方便读者查考与使用

第一，更新版不但保持了1985年初版英文“新国际版研读本圣经”得设计首奖的版面设计，将经文、注释、原文译注、串珠等四部分资料同步排列，方便使用，又参照2002年更新的设计，使得版面更清晰美丽。第二，除原先所提供的串珠系统、地图索引等便于读者使用的工具之外，更新版增加了一个读者可按汉语拼音来搜寻的主题索引，使读者更能充分利用这本注释本圣经中的宝库。拥有这本书，就等于拥有一个经过精选出来的丰富图书馆。

在研读本发行十六年，超过十一万本以后（其中曾陆续地奉献过七万本给有需要之地区的信徒领袖们使用），更新传道会再次投入大量的精力、时间、金钱与持续的祷告，来出版此更新版，不是没有原因的。我们感谢神过去使用研读本，也再次把更新版研读本圣经奉献给这位天天施恩典托住我们的神，求祂继续使用，鼓励华人信徒能天天研读圣经，心意更新；并促进新一代的华人教会操练释经讲道，讲台回归圣经，好让信徒更新，教会更新。愿一切的荣耀单单归给神，*Soli Deo Gloria!*

更新传道会
二〇一二年四月